FEUILLE D'AFFICHES,

ANNONCES ET AVIS DIVERS DE

LEEUWARDE.

LUNDI le 20 Avril 1812.

BLAD VAN AANKONDIGINGEN,

BEKENDMAKINGEN EN ONDERSCHEIDENE BERIGTEN VAN

LEEUWARDEN.

MAANDAG den 20 April 1812.

(No. 48.)

Le receveur-général du département de la Frise prévient le public, qu'il a constitué par procuration son premier-commis *K. Ferwerda*, de signer, en son absence, ou en cas de maladie, toutes les pièces, regardant ses fonctions comme receveur-général, et de suppléer sa personne en tout ce qui regarde l'administration de ses bureaux sans aucune exception.

Leeuwarde, le 13 avril 1812.

J. K. TEITSMA.

De ontvanger-generaal van het departement Vriesland adverteert het publiek, dat hij, bij procuratie gemagtigd heeft zijnen eerste-commis, *K. Ferwerda*, om in zijne absentie, of in geval van ziekte, te teekenen alle stukken, betrekkelijk de functie van hem ontvanger-generaal, en om zijn persoon te vervangen, in al hetgeen betrekking heeft tot de administratie van zijne bureaux, zonder eenige uitzondering.

Leeuwarden, den 13 april 1812.

J. K. TEITSMA.

Le maire de la commune de Beetsterzwaag, prévient le public qu'il a fixé le jour de la foire de Beetsterzwaag, pour la présente année, à vendredi le huit mai 1812, à cause de la fête de l'ascension au sept mai.

Le maire sus-nommé,

(*signé,*) W. R. v. D. VEGT.

De maire van de gemeente Beetsterzwaag maakt aan het publiek bekend, dat hij den dag der jaarmarkt te Beetsterzwaag, voor dit jaar, bepaald heeft op vrijdag den 8 mei 1812, uithoofde van den hemelvaartsdag, op den 7 mei.

De maire voornoemd,

(*was getekend,*) W. R. v. D. VEGT.

CITATIONS, etc.

OPROEPINGEN, enz.

Le maire de la commune d'Almenum appele par la présente les habitans de la religion réformée du village d'Achlum, redevables de la contribution dit floreen, à comparaître lundi le 20 avril 1812, à onze heures précises du matin, au lieu ordinaire, pour examiner et terminer, après vérification faite, les comptes des administrations de l'église et des pauvres, et pour voter ensuite un nouveau administrateur.

ALMENUM, le 11 avril 1812.

Le maire susdit,

T. WASSENAAR.

De maire van de gemeente Almenum roept, mits deze, op de floreenpligtige ingezetenen van den hervormden godsdienst van den dorpe Achlum, tegen maandag den 20 april 1812, des voormiddags precies ten elf uren, ter gewoner plaatse, tot het opnemen, en, na welbevinding, tot het luiten der kerk- en armvoogdy-rekening, en voorts tot het stemmen van een' nieuwen kerk- en armvoogd.

ALMENUM, den 11 april 1812.

De maire voornoemd,

T. WASSENAAR.

Le maire de la commune de Minnertsga convoque par la présente les habitans dudit village, redevables de la contribution dit floreen, à comparaître le 29 avril prochain, et ceux des villages de Firdgum et de Tjummarum, le 30 avril suivant, à onze heures du matin, dans les églises respectives, et au lieu d'assemblée ordinaire, pour voter pour chaque village deux fondés-de-pouvoir, pour la contribution des cinq divisions des digues maritimes, en dedans et en dehors des digues, pour l'année courante.

MINNERTSGA, le 18 avril 1812.

Le maire susdit,

C. E. E. COLLOT D'ESCURY.

De maire van de gemeente Minnertsga convoceert, mits deze, de floreenpligtige ingezetenen van den dorpe Minnertsga, op den 29 april aanstaanden, alsmede die van Firdgum en Tjummarum, op den 30 april daaraanvolgenden, om, op voorschr. dagen, des morgens ten elf uren, in de respective kerken en ter gewone vergaderplaats te stemmen, wegens ieder dorp, twee volmagten aan de contributie der vyf deelen zeedyken, binnen en buitendyks, voor dit loopend jaar.

MINNERTSGA, den 18 april 1812.

De maire voornoemd,

C. E. E. COLLOT D'ESCURY.

De floreenpligtige ingezetenen van den hervormden godsdienst van den dorpe Ferwerd worden alnog, uithoofde de stemming van een' leeraar in voorschreven gemeente, op den 14 dezer bepaald, om redenen, geene plaats heeft gehad,

Les habitans de la religion réformée du village de Ferwerd, redevables de la contribution dit floreen, sont encore appelés à comparaître le 5 mai 1812, dans l'église de Ferwerd, à cause que la votation pour l'élection d'un ministre dans la

dite commune, fixée au 14 courant, n'a pas eu lieu, mais a été remis au 5 mai prochain, afin de voter en personne, ou par fondé-de-pouvoir légal, un ministre pour la communauté vacante de Ferwerd, suivant le réglement à cet égard.

Ferwerd, le 15 avril 1812.

Au nom du consistoire de la communauté susdite,
A. S. DE BOER. } *anciens.*
MIENT WENDELAAR. }

Les créditeurs et débiteurs de feu *Tjeerd Sjoerds*, de son vivant agriculteur, ayant demeuré à Verwoude, et y décédé, sont invités d'en faire déclaration ou paiement avant le 12 mai 1812, au notaire *N. Meyer*, à Bolsward, et à *Willem Hengst*, à Gaast; ce délai expiré, il ne sera plus accepté aucune prétention.

Les habitans de la réligion réformée, contribuables au droit, dit florein, sont convoqués par la présente à comparaître lundi le 11 mai 1812, à dix heures du matin, dans l'église d'Oostermeer, à fin de voter en personne ou par procuration, un ministre dans la commune réformée vacante d'Oostermeer et Eestrum, suivant le réglement.

Par ordre du consistoire de ladite commune,
EBE ROELS BROUWER,
KOENRAAD REELING, } *anciens.*
LIEBBE KLAZES WIERSMA. }

en is verschoven tot den 5 mei 1812, geconvoceerd, op den 5 mei 1812, te compareren in de kerk te Ferwerd, om in persoon of by behoorlyke volmagt te stemmen een predikant in de vacerende hervormde gemeente van Ferwerd, en zulks volgens het reglement daarvan zynde.

Ferwerd, den 15 april 1812.

Uit naam des kerkenraads van voornoemde gemeente,
A. S. DE BOER. }
MIENT WENDELAAR. } *ouderlingen.*

Alle diegenen, welke eenige pretentien hebben op, of verschuldigd zyn aan wl. *Tjeerd Sjoerds*, in leven huisman, wonende te Verwoude en aldaar overleden, worden verzocht te aangemaand, daarvan aangave en betaling te doen, uiterlyk vóór den 12 mei 1812, aan den notaris *N. Meyer*, te Bolsward, en *Willem Hengst*, te Gaast; zullende na dien tyd geene pretentien meer worden aangenomen.

De floreenpligtige ingezetenen van den hervormden godsdienst worden, door deze, opgeroepen, om, op maandag den 11 mei 1812, des morgens ten tien uren, te compareren in de kerk te Oostermeer, ten einde in persoon of by behoorlyke volmagt eenen predikant te stemmen, in de hervormde vacerende gemeente van Oostermeer en Eestrum, volgens het reglement daarvan zynde.

Uit naam van den kerkenraad der voorn. gemeente,
EBE ROELS BROUWER,
KOENRAAD REELING, } *ouderlingen.*
LIEBBE KLAZES WIERSMA }

VENTES PUBLIQUES, LOCATIONS, etc.

L'administration des digues des sept districts et de la ville de Sloten procédera le 28 mai prochain, à la maison de l'aubergiste *Leheux*, au Lemmer, à l'adjudication des travaux en pilotis, terre et caisses, suivant les devis qu'on pourra obtenir huit jours avant la vente chez les députés des digues.

VENTE JUDICIAIRE.

Le vingt-deux avril mil-huit-cent-douze, à dix heures du matin, on procédera près du Marché-au-beurre à Workum, à la vente au plus-offrant et dernier enchérisseur, de meubles et effets, consistant en fayence potterie et verrerie, tables, chaises à fonds de nattes, un cabinet, ferraillerie, batterie en cuivre et étain, deux lits, des couvertures, des draps et serviettes, quatre chevaux, une voiture couverte, une chaise, harnais, filets et autres effets. Tout doit être payé en argent comptant.

GERHARDUS ALTIUS, JOHAN PIETER HEBEL, DIRK LUGT, HERMANNUS ALTIUS en MEINDT. MATTHs. STEENHOUWER, courtiers, offriront à vendre lundi le 27 avril 1812, à quatre heures de l'après-midi, au Cigne-blanc, sur le Nieuwendyk, à Amsterdam: Une excellente partie de MATS de Riga de 16, 18 à 20 palmes, et 70, 80 à 90 pieds; une belle partie de POUTRES du Nord, de 16, 18, 20 à 24 pieds; des SAPINS blanc et rouge du Rhin; des POUTRES et autres BOIS de différentes espèces; une partie de PILOTIS de Riga et du Nord; différens assortimens de PLANCHES et autres marchandises de bois. Le tout déposé aux endroits indiqués par les notices que l'on pourra se procurer au bureau de *Roos* et *Boevink*.

Lundi le 20 avril 1812, à 6 heures du soir, à la maison d'*Anne Hattings*, aubergiste dans le Harlinger-Veerhuis à Franeker, vente, par prime-d'enchère, de la moitié d'un COCHE D'EAU, allant de Franeker à Harlingue et vice-versa; ayant été monté par feu *Johannes Oosterbaan*, propriétaire; l'autre moitié appartient à *Bauke Saagmans*; à entrer en jouissance au 1 mai 1812.

OPENBARE VERKOOPINGEN, VERHURINGEN, enz.

Het dyksbestuur van de zeven districten en stad Sloten zal, op den 28 mei aanstaande, ten huize van den kastelein *Leheux*, in de Lemmer, besteding houden van de paal-, aard- en kistwerken, zoo als die in de bestekken zyn te vinden, en 8 dagen vóór de besteding by de dyks-gedeputeerden zullen zyn te bekomen.

VERKOOP OP REGTERLYK GEZAG.

Den twee-en-twintigsten april achttien-honderd-twaalf, des morgens ten tien uren, zal er, digt by de Boetermarkt, te Workum, worden overgegaan tot den verkoop, aan de meestbiedenden en laatstverhoogenden, van meubelen en goederen, bestaande in aardewerk, potten, pannen en glaswerk, tafels, stoelen met matten-zittingen, een kabinet, yzer, koper, tin, twee bedden, dekens, lakens, servetten, vier paarden, een overdekte wagen, een chais, gereiden, netten en andere goederen meer. Alles zal met kontant geld moeten betaald worden.

GERHARDUS ALTIUS, JOHAN PIETER HEBER, DIRK LUGT, HERMANNUS ALTIUS en MEINDT. MATTH. STEENHOUWER, makelaars, zullen, op maandag den 27 april 1812, des namiddags ten 4 uren, in de Witte Zwaan op den Nieuwendyk, te Amsterdam, presenteren te verkoopen: Eene extra mooye party Rigasche MASTEN, van 16, 18 à 20 palmen, en 70, 80 à 90 voet; eene frische party Noordsche BALKEN, van 16, 18, 20 à 24 voet; Rynsche greenen en vuren RONDHOUTEN, vogten, dennen en dekbalken; eene party Riga, Franshout en Noordsche JUFFERS; diverlei soortimenten DEELEN, SPARREN en andere houtwaren meer. Liggende, als by notitien wordt aangewezen, die aan het kantoor van *Roos* en *Boevink* zullen te bekomen zyn.

Maandag, den 20 april 1812, des avonds 6 uren, ten huize van *Anne Harings*, kastelein in het Harlinger-Veerhuis te Franeker, verkooping, by strykgeld, van een half TREK-VEERSCHIP, varende van Franeker op Harlingen en vice versa; by wylen *Johannes Oosterbaan*, als eigenaar, bevaren geweest; behoorende de wederhelft in eigendom aan *Bauke Saagmans*; den 1 mei 1812 vry te aanvaarden.

On offre de vendre publiquement, par prime-d'enchère, au plus-offrant trois quarts d'un MOULIN à seigle et bled sarrazin, bien-achalandé, étant un octogone bâti en chaume, situé sur le Dwenger, près du Hanspoort, à Dockum, dont on a offert à l'enchère *f* 3500 - : - : - : Les intéressés sont invités de venir mercredi le 22 avril 1812, à 2 heures de relevée précises, à l'adjudication définitive, à la maison de la veuve *J. T. van der Werff*, au café sur le Lagen-weg à Dockum.

Le notaire impérial H. CANNEGIETER, à Grouw, offrira de vendre publiquement:

Quinze seizièmes d'une MAISON, GRANGE et AUBERGE, dit *les 3 Romers*, situés sur la Haute-digue, dans le ressort du village de Roordahuisum; ayant été occupés par *Lolkje Pieters Romer*, et à entrer en jouissance le 12 mai 1812; la maison est cotée du no. 56;

Ainsi que quinze seizièmes de trois pondematen de PRÉ excellent, enclavés dans une pièce de six pondematen, dit *les Krentebollen*, situés sur la Haute-digue, dans le ressort de Roordahuisum, ayant été en usage de *Lolkje Pieters Romer*; à entrer en jouissance dès l'adjudication définitive.

De plus, une parcelle et un bande de PRÉ, formant ensemble environ 1 pondemaat; située à l'est du Breeden-dyk, près des 3 Romers; ayant été en usage du susdit, pour la somme de 14 florins de Hollande.

Les intéressés peuvent venir mardi le 21 avril prochain à l'enchère et surenchère, et mardi le 5 mai 1812, à l'adjudication définitive: chaque fois à deux heures de relevée; à la maison de *Hitje Reins*, hôtesse à Roordahuisum.

Les notaires C. SCHULTZ et E. W. VAN SCHELTINGA procéderont le 20 avril 1812, à l'enchère et adjudication provisoire, et le 27 avril 1812, à 5 heures du soir, à l'adjudication définitive, à la maison de la veuve *Dumont*, à Leeuwarde, à la vente par prime-d'enchère:

I. D'une MAISON solide et riante; située sur l'Ewal à Leeuwarde; cotée de la lettre I, no. 52; vacante par le décès de madame la veuve *de Haersolte*; consistant en deux chambres au rez-de-chaussée, et deux chambres au second étage, proprement bâties; grenier au dessus de toute la maison; derrière le corridor une excellente cuisine, munie de fourneaux; cour, citerne, blancherie, petit jardin; écurie pour 4 chevaux, remise, puit, citerne et appartement de domestiques; à entrer en jouissance le 12 mai 1812.

II. D'une MAISON, située à côté de la précédente; consistant en trois appartemens séparés; cotée de la lettre I, no. 53; occupée sur le devant par *Salomon Aarons* et sa femme, pour la somme de 80 florins, jusqu'au 12 mai 1813; no. 54, dans le Zuipsteeg, par *Sjouke Fransen*, pour 48 florins, jusqu'au 12 mai 1813; et no. 55 à côté du no. 54, par la veuve *Tophuisen*, pour la somme de 13 sous par semaine.

Les maison sont à voir aux jours de séance, de 9 heures du matin jusqu'à midi, et de 1 heure jusqu'à 5 de l'après-midi.

VENTE DE BOIS.

Jeudi le 23 avril 1812, à 10 heures du matin, dans l'Aarsentuin à Leeuwarde, de 2 à 3000 PLANCHES de 1½, cinq-quatrièmes, 1, ¾ et ½ pouces, de 18 à 24 pieds, ainsi que d'une grande quantité de planches pour barrières et autres, et ce qui de plus se trouvera numéroté.

VENTE PUBLIQUE.

Mardi le 21 avril 1812, à la maison de M. *Simon Cocq*, sur l'Ewal, à Leeuwarde, en présence du notaire impérial *J. D. v. d. Plaats*, de beaux meubles, du linge, des laines, des lits et autres; le tout à voir lundi le 20 de ce mois.

Men presenteert, publiek, by strykgeld, aan den meestbiedenden te verkoopen, drie vierden in een' welbekenden rogge- en weit- MOLEN, zynde een achtkant vier-hok, staande op den Dwinger, by de Hanspoort, te Dockum; waarop geboden is *f* 3500 - : - : - ; Wie hieraan gading heeft, kome, by den finalen palmslag, op woensdag, den 22sten april aanstaanden, des namiddags ten twee uren precies, ten huize van de wed. *J. T. van der Werf*, in het koffy-huis, op den Lagen-weg, te Dockum.

De keizerlyke notaris H. CANNEGIETER, te Grouw, zal publiek presenteren te verkoopen:

Vyftien zestiende gedeelten in eene HUIZINGE en HERBERG, de *drie Romers* genaamd, staande aan den Hoogendyk, onder den dorpe Roordahuisum, by *Lolkje Pieters Romer* in gebruik geweest, en op den 12 mei 1812 vry te aanvaarden; zynde deze huizinge gequoteerd met no. 56;

Alsmede vyftien zestiende gedeelten van drie pondematen kostelyk GREIDLAND, gelegen in een stuk van zes pondematen, de *Krentebollen* genaamd; gelegen aan den Hoogendyk, onder Roordahuisum; by *Lolkje Pieters Romer* in gebruik geweest, en voort na den finalen palmslag vry te aanvaarden.

Nog een polje en een strook GREIDLAND, zamen omtrent 1 pondemate, ten oosten van den Breeden-dyk, by de 3 Romers aldaar, by dezelve gebruikt geweest voor 14 Car. Gls.

Wie hieraan gadinge maakt, kome, op dingsdag den 21 april aanstaanden, by de beschryvinge en verhooginge, en, op dingsdag, den 5 mei 1812, by den finalen verkoop: telkens ten twee uren na den middag; ten huize van *Hitje Reins*, kasteleinesse te Roordahuisum.

De notarien C. SCHULTZ en E. W. VAN SCHELTINGA zullen, op maandag den 20 april 1812, by de eerste schryvinge en provisioneelen palmslag, den 27 april 1812, des avonds ten 5 uren, by den finalen palmslag, by strykgeld, ten huize van de wed. *Dumont*, te Leeuwarden, verkoopen:

I. Eene plaisierige en bechte HUIZINGE, staande op den Ewal, te Leeuwarden; gemerkt met letter I, no. 52; by mevrouw de wed. *van Haersolte* met den dood nagelaten; bestaande in twee beneden en twee bovenkamers, netjes gebouwd; sierlyke linnenzolder over de geheele huizinge; achter de gaandery eene beste kookkeuken met fournuizen; plaats, regenbak, bleek, tuintje; stallinge voor 4 paarden, wagenhuis, put, regenbak, knechtswoning; 12 mei 1812 vry te aanvaarden;

II. Daar nasst eene HUIZINGE; bestaande uit drie aparte woningen; gemerkt met letter I, no. 53; voor aan de straat, door *Salomon Aarons* en vrouw, voor 80 gls., tot 12 mei 1813, bewoond; no. 54, in de Zuipsteeg, door *Sjouke Fransen*, voor 48 gls., tot 12 mei 1813, bewoond; en no. 55, daar nasst, door de wed. *Tophuisen*, voor 13 stuivers des weeks, bewoond.

De huizen zyn te bezien op de zitdagen van des morgens 9 tot 12 uren, en van 1 tot 5 uren.

HOUTVEILING.

Op donderdag, den 23 april 1812, des morgens ten 10 uren, aan den Aarsentuin, te Leeuwarden, van 2 à 3000 PLANKEN, 1½, vyf vierden, 1, ¾ en ½ duim, van 18 tot 24 voet; alsmede eene groote party HEKPLANKEN en KOLDERS, en wat meer genommerd zal liggen.

BOELGOED.

Op dingsdag, den 21 april 1812, ten huize van den heer *Symon Cocq*, op den Ewal, te Leeuwarden, ten overstaan van den keizerlyken notaris *J. D. van der Plaats*, van fraaye huismeubelen, linnen, wollen, beddegoed, en wat dies meer is; zynde alles op maandag, den 20 dezer voor een ieder te zien.

Les diacres de l'église protestante à Oudega, offrent de donner à bail, sous l'approbation ultérieure de M. le préfet, et en présence de maître *D. Suringar*, notaire impérial à Beetsterzwaag, publiquement et par prime-d'enchère pour le tems de cinq années consécutives, à partir directement de l'adjudication définitive et au 12 mai:

Une MAISON et ce qu'il y appartient, fise et située à Oudega, avec le pont y appartenant, et un demi arpent de PRÉ, nommé *le Hooidam*,

Les intéressés peuvent venir samedi le 25 avril à l'adjudication provisoire, à deux heures de relevée à Oudega, à la maison de *Rinse Oedses*, à Oudega.

Les administrateurs des biens de l'église à Oudega, offrent de donner à bail, sous l'approbation ultérieure de M. le préfet, et en présence de maître *D. Suringar*, notaire impérial à Beetsterzwaag, publiquement et par prime-d'enchère, pour le tems de six années consécutives, à partir directement dès l'adjudication définitive et au 12 mai:

Une FERME et de TERRES labourables et prairies, MAISON et GRANGE avec ce qui y appartient, située à Oudega; maintenant en usage de *P. Tjeerdsma* et de son epouse.

Les intéressés peuvent venir samedi le 25 avril à l'adjudication provisoire, à deux heures de relevée, à Oudega, à la maison de *Rinse Oedses*.

Les administrateurs des biens de l'église de Duurswold offrent de donner à bail, sous l'approbation ultérieure de M. le préfet, et en présence de mtre. D. SURINGAR, notaire impérial à Beetsterzwaag, publiquement et par prime-d'enchère, pour le tems de cinq années consécutives, à partir de l'adjudication définitive du 12 mai et de la fête de St. Jaques 1812:

Une FERME et de TERRES labourables et prairies, maison, grange et ce qui y appartient, située à Duurswold; maintenant en usage de *Hillebrand Sjoerds*.

Les intéressés peuvent venir lundi le 27 avril 1812, à deux heures de relevée à l'adjudication provisoire, à la demeure de *W. A. van der Sluis*, à Wynjeterp.

Les administrateurs des biens de l'église à Wynjeterp offrent de donner à bail, sous l'approbation ultérieure de M. le préfet, et en présence de mtre. D SURINGAR, notaire impérial à Beetsterzwaag, publiquement et par prime-d'enchère, pour le tems de cinq années consécutives, à partir de l'adjudication définitive du 12 mai et de la fête de St. Jaques 1812:

Une FERME et de TERRES labourables et prairies, maison, grange et ce qui y appartient, située à Wynjeterp; maintenant en usage de *Douwe Hepkes*.

Les intéressés peuvent venir lundi le 27 avril 1812, à deux heures de relevée, à l'adjudication provisoire, à la demeure de *W. A. van der Sluis*, à Wynjeterp.

Les diacres de l'église protestante de Wynjeterp et Duurswold offrent de donner à bail, sous l'approbation ultérieure de M. le préfet, et en présence de maître D. SURINGAR, notaire impérial à Beetsterzwaag, publiquement et par prime-d'enchère, pour le tems de cinq années consécutives, à partir de l'adjudication définitive, du 12 mai et de la fête de St. Jaques 1812:

I Une FERME et de TERRES labourables et prairies, avec la maison et grange et ce qui y appartient, située à Wynjeterp; maintenant en usage de *Jesse Sytzes*.

II Un petit PRÉ, situé à Duurswold; maintenant en usage des héritiers de *Foppe Egberts de Haan*.

III. Une piéce de TERRE avec un et un quart de mad de prairie, située à Wynjeterp; maintenant en usage de *Sjouke Harmens*

Les intéressés peuvent venir lundi le 27 avril 1812, à 2 heures de relevée, à l'adjudication provisoire, à la demeure de *W. A van der Sluis*, à Wynjeterp.

De diaconen der hervormde gemeente te Oudega presenteren, publiek, by ſtrykgeld, te verhuren, onder nader approbatie van den heer prefekt, ten overſtaan van mr. *D. Suringar*, keizerlyk notaris te Beetſterzwaag, voor den tyd van vyf aaneenvolgende jaren, ingaande by den finalen palmſlag, en den 12 mei:

Eene HUIZINGE cum annexis, ſtaande en gelegen te Oudega, met de daarby behoorende brug, en een half mad HOOILAND, *de Hooidam* genaamd.

Wie gadinge maken, kunnen komen zaturdag den 25 april 1812, by de provisionele toewyzing, des namiddags ten 2 uren, ten huize van *Rinse Oedses*, te Oudega.

De kerkvoogden van Oudega presenteren, publiek, by ſtrykgeld, te verhuren, onder nader approbatie van den heere prefekt, en ten overſtaan van mr. *D. Suringar*, keizerlyk notaris te Beetſterzwaag, voor den tyd van zes aaneenvolgende jaren, ingaande met den finalen palmſlag, en den 12 mei:

Eene ZATHE en LANDEN, bouw en weilanden, HUIZINGE en SCHURE cum annexis, ſtaande en gelegen te Oudega; tegenwoordig in gebruik by *P. Tjeerdsma* en vrouw.

Wie gading maken, kunnen komen, zaturdag den 25 april, by de provisionele toewyzing, des namiddags ten 2 uren, te Oudega, ten huize van *Rinse Oedses*.

De kerkvoogden van Duurswold presenteren, publiek, by ſtrykgeld, te verhuren, onder nadere approbatie van den heer prefekt, en ten overſtaan van mr. D. SURINGAR, keizerlyk notaris te Beetſterzwaag, voor den tyd van vyf aaneenvolgende jaren, ingaande met den finalen palmſlag, den 12 mei en St. Jacobi 1812:

Eene ZATHE en LANDEN, bouw- en weilanden, huizinge en ſchure cum annexis, gelegen te Duurswold, te huur by *Hilbrand Sjoerds*.

Wie gadinge maken, kunnen komen, maandag den 27 april 1812, des namiddags ten 2 uren, by de provisionele toewyzing, ten huize van *W. A van der Sluis*, te Wynjeterp.

De kerkvoogden van Wynjeterp presenteren, publiek, by ſtrykgeld, te verhuren, onder nadere approbatie van den heer prefekt, en ten overſtaan van mr. D. SURINGAR, keizerlyk notaris te Beetſterzwaag, voor den tyd van vyf aaneenvolgende jaren, ingaande met de finale toewyzing, den 12 mei en St. Jacobi 1812:

Eene ZATHE en LANDEN, bouw- en weilanden, huizinge, ſchure cum annexis, gelegen te Wynjeterp; thans by *Douwe Hepkes* gebruikt,

Wie gadinge maken, kunnen komen, maandag den 27 april 1812, des namiddags ten 2 uren, by de provisionele toewyzing, ten huize van *W. A. van der Sluis*, te Wynjeterp.

De diakonen van de hervormde gemeente van Wynjeterp en Duurswold, presenteren, publiek, by ſtrykgeld, te verhuren, onder nadere approbatie van den heer prefekt, en ten overſtaan van mr. D. SURINGAR, keizerlyk notaris te Beetſterzwaag, voor den tyd van vyf aaneenvolgende jaren, in te gaan met de finale toewyzing, den 12 mei en St. Jacobi 1812:

I. Eene ZATHE en LANDEN, bouw- en weilanden, met huizinge en ſchure cum annexis, gelegen te Wynjeterp; thans by *Jesse Sytzes* in gebruik.

II. Een klein kampje WEILAND, gelegen te Duurswold; thans by de erven van *Foppe Egberts de Haan* gebruikt.

III. Een ſtukje LAND, met een en een-vierde mad hooiland, gelegen te Wynjeterp; thans by *Sjouke Harmens* gebruikt.

Wie gadinge maken, kunnen komen, maandag den 27 april 1812, des namiddags ten 2 uren, by de provisionele toewyzing, ten huize van *W. A. van der Sluis*, te Wynjeterp.

Les diacres de l'église protestante de Smalliger-Opëinde offrent de donner à bail, sous l'approbation ultérieure de M. le préfet, et en présence de maître D. SURINGAR, notaire impérial à Beetsterzwaag, publiquement et par prime-d'enchère, pour le tems de cinq années consécutives, à partir de l'adjudication définitive et du 12 mai 1812:

Une FERME et PRAIRIES, avec la maison et grange et ce qui y appartient, située au Zwartveen, sous Opëinde, cotée du no. 49; ci-devant en usage de *Sierd Harmens*.

Les intéressés peuvent venir mardi le 28 avril 1812, à deux heures de relevée, à l'adjudication provisoire, à l'auberge le Nytap à Opëinde.

Les administrateurs des biens de l'église de Terwispel offrent de donner à bail, sous l'approbation ultérieure de M. le préfet, et en présence de maître D. SURINGAR, notaire impérial à Beetsterzwaag, publiquement et par prime-d'enchère, pour le tems de cinq années consécutives, à partir de l'adjudication définitive, du 12 mai et de la fête de St. Jaques 1812:

I. Une FERME et TERRES, avec la maison et grange, et ce qui y appartient, consistant en terres labourables et prairies; maintenant en usage de *Oene Syttes*;

II. Une FERME et TERRES avec la MAISON et GRANGE cum annexis, consistant en terres labourables et prairies; maintenant en usage de *Roel Jeens*;

III. Une FERME et TERRES avec la MAISON et GRANGE, et ce qui y appartient, consistant en prairies; maintenant en usage d' *Auke Teyes*.

Les intéressés peuvent venir mercredi le 29 avril 1812, à deux heures de relevée, à l'adjudication provisoire, à la demeure de *Gerben Douwes*, au Gordyk.

Les diacres de l'église protestante à Lippenhuizen offrant de donner à bail, sous l'approbation ultérieure de M. le préfet, et en présence de maître D. SURINGAR, notaire impérial à Beetsterzwaag, publiquement et par prime-d'enchère, pour le tems de cinq années consécutives, à partir de l'adjudication définitive et de la fête de St. Jaques 1812:

I. Trois champs de PRAIRIES et de TERRES labourables, situés à Lippenhuizen;

II. Une pièce de PRAIRIE, située à Kortezwaag.

Les intéressés peuvent venir mercredi le 29 avril 1812, à deux heures de relevée, à l'adjudication provisoire, à la maison de *Gerben Douwes*, au Gordyk.

Mtre. D. SURINGAR, notaire impérial à Beetsterzwaag, offrira en vente publique par prime-d'enchère, mardi le 21 avril 1812, au domicile de *Roel Jochums*, à Duurswold:

Deux lots de TERRE TOURBEUSE, situés à Wynjeterp.

Mtre. D. SURINGAR, notaire impérial à Beetsterzwaag, offrira en vente publique par prime-d'enchère, mercredi le 22 avril 1812, à la maison de *Gerben Douwes*, au Gordyk:

Deux FERMES et DES TERRES, avec maison, granges et ce qui y appartient, des terres labourables et prairies, situées au Hemsick; en usage de *Harmen Girbes* et *Jorrit Ates*; et trois mad de pré à Terwispel: en dix lots.

Mtre. D. SURINGAR, notaire impérial à Beetsterzwaag, offrira en vente publique par adjudication définitive, samedi le vingt-cinq avril 1812, à la maison de *Rinse Oedses*, à Oudega;

La moitié du COCHE D'EAU, allant d'Oudega à Leeuwarde, avec ses apparaux, monté ci-devant par feu *Klaas Linses*; on a déjà fait l'offre de 3832 fr. 5 cent.

On présente à louer, mercredi le 22 avril 1812, à deux heures après-midi, chez *Pieter Cramer*, à Bajum, les PATURAGES et TERRES en pré à Bajum, ainsi que 6 ponds de terres en pré situés à Muntjetille.

De diakonen der hervormde gemeente van Smallinger-Opëinde presenteren, publiek, by strykgeld, te verhuren, onder nadere approbatie van den heer prefekt, en ten overstaan van mr. D. SURINGAR, keizerlyk notaris te Beetsterzwaag, voor den tyd van vyf aaneenvolgende jaren, in te gaan van de finale toewyzing en den 12 mei 1812:

Eene ZATHE en WEILANDEN, met huizinge en schure cum annexis, gelegen op het Zwartveen, onder Opëinde; gequoteerd met no. 49; voormaals by *Sierd Harmens* gebruikt.

Wie gadinge maken, kunnen komen, dingsdag den 28 april 1812, des namiddags ten 2 uren, by de provisionele toewyzing, in de herberg de Nytap, te Opëinde.

De kerkvoogden van Terwispel presenteren, publiek, by strykgeld, te verhuren, onder nader approbatie van den heere prefekt, en ten overstaan van mr. D. SURINGAR, keizerlyk notaris te Beetsterzwaag, voor den tyd van vyf aaneenvolgende jaren, ingaande met de finale toewyzing, den 12 mei en St. Jacobi 1812:

I. Eene ZATHE en LANDEN, met HUIZINGE en SCHURE cum annexis, bestaande in bouw- wei- en hooilanden; thans by *Oene Syttes* gebruikt;

II. Eene ZATHE en LANDEN, met HUIZINGE en SCHURE cum annexis, bestaande in bouw-, wei- en hooilanden; thans by *Roel Jeens* in gebruik;

III. Eene ZATHE en LANDEN, met HUIZINGE en SCHURE cum annexis, bestaande in wei- en hooiland; thans by *Auke Teyes* in gebruik.

Wie gadinge maken, kunnen komen, woensdag den 29 april 1812, des namiddags ten 2 uren, by de provisionele toewyzing, ten huize van *Gerben Douwes*, op den Gordyk.

De diakonen der hervormde gemeente te Lippenhuizen zullen, publiek, by strykgeld, verhuren, onder nadere approbatie van den heer prefekt, en ten overstaan van mr. D. SURINGAR, keizerlyk notaris te Beetsterzwaag, voor den tyd van vyf aaneenvolgende jaren, ingaande met de finale toewyzing, en met St. Jacob 1812:

I. Drie kampen WEI- en BOUWLAND, gelegen te Lippenhuizen;

II. Een stuk WEILAND, gelegen te Kortezwaag;

Wie gadinge maken, kunnen komen, woensdag den 29 april 1812, des namiddags ten 2 uren, by de provisionele toewyzing, ten huize van *Gerben Douwes*, op den Gordyk.

Mr. D. SURINGAR, keizerlyk notaris te Beetsterzwaag, zal, publiek, by strykgeld, verkoopen, op dingsdag den 21 april 1812, ten huize van *Roel Jochums* te Duurswold:

Twee percelen VEEN, gelegen te Wynjeterp.

Mr. D. SURINGAR, keizerlyk notaris te Beetsterzwaag, zal, publiek, by strykgeld, verkoopen, op woensdag den 22 april 1812, ten huize van *Gerben Douwes*, op den Gordyk:

Twee ZATHEN en LANDEN, met huizingen, schuren cum annexis, bouw en weilanden, gelegen in de Heurick; by *Harmen Girbes* en *Jorrit Ates* gebruikt, en drie mad hooiland, te Terwispel: in tien percelen.

Mr. D. SURINGAR, keizerlyk notaris te Beetsterzwaag, zal, publiek by den finalen palmslag verkoopen, op zaturdag den 25 april 1812, ten huize van *Rinse Oedses*, te Oudega:

De helft van het VEERSCHIP, varende van Oudega naar Leeuwarden, met zeil en treil, haken en boomen; voorheen door *Klaas Linses* bevaren; waarop reeds geboden is 3832 fr. 5 c.

Men presenteert, op woensdag den 22 april 1812, des namiddags ten twee uren, ten huize van *Pieter Cramer*, te Bajum, te verhuren, de SCHARREN en HOOILANDEN te Bajum, alsmede 6 ponden GREIDLAND, by Muntjetille.

Les administrateurs de la maison des orphelins bourgeois de Sneek, offrent de donner à bail, sous l'approbation ultérieure de M. le préfet, et en présence du notaire J. J. WIERSMA, à Sneek, publiquement et par prime-d'enchère au plus offrant, pour le tems de cinq années consécutives, à partir directement de l'adjudication définitive:

I. Un lot de PRÉ situé dans le ressort de la ville de Sneek, de la grandeur de 2½ pondematen; grevé de 14 sous par pondemaat pour frais de moulins; maintenant en usage de *Reitze Fokkes*, locataire;

II. Un idem, situé comme ci-dessus, de sept pondematen neuf einsen d'étendue; grevé de deux florein sept sous par pondemaat, pour les mêmes frais; ayant été en usage de *Jan Foppes*, locataire;

III. Un idem, situé de même, de huit pondematen d'étendue; grevé de 2½ florein 14 sous par pondemaat, pour frais comme ci-dessus; ayant été en usage de la veuve *Willem Willems* en de *Jorrit Willems*, locataires;

IV. Un lot dans le couvent de Groeneadyk, de quatre koeigangen et un demi gras d'étendue; ressort de ladite ville; ayant été de même en usage de *Jorrit Willems*;

V. Un lot de PRÉ, situé sous Ysbrechtum, de l'étendue de six pondematen; grevé de 2½ florein 14 sous par pondemaat, pour frais de moulins; ayant été en usage de *Jan Jans van der Veer*.

Les intéressés peuvent venir mercredi le 22 avril 1812 à l'adjudication provisoire, et vendredi le 1 mai suivant à celle définitive, chaque fois à 2 heures de relevée, dans la maison des orphelins bourgeois de Sneek, et louer aux conditions dont lecture sera faite alors, et lesquelles sont déposées chez le notaire *J. J. Wiersma* susdit.

VENTE MOBILIAIRE.

Le notaire P. NOYON, vendra vendredi le 24 avril 1812, à la maison du défunt, *Iede Zymens*, de son vivant agriculteur, demeurant à Winsum, arrondissement de Sneek, dix huit vaches, six chevaux, deux cochons, neuf moutons avec des agneaux, une quantité de meilleur foin; des outils pour la culture et les bétails, des chariots de différentes sortes; comme aussi des meubles et lits; le tout dans un état comme on peut l'attendre d'une succession bien propre. On commencera le matin à neuf heures.

Les administrateurs de l'église du village de Sybrandaburen offrent de donner à bail, sous approbation ultérieure de M. le préfet du département de la Frise, en présence du notaire *J. J. Wiersma*, à Sneek, par prime-d'enchère au plus-offrant, pour le tems de quatre années consécutives:

Un lot de PRÉ, grand en tout de vingt pondematen; situé dans le ressort du village de Sybrandaburen; occupé par *Okke Sjoerds* et autres.

Les intéressés peuvent venir jeudi le 23 avril 1812, à l'adjudication provisoire, et jeudi le 30 suivant à celle définitive, les après-midis à 2 heures, dans l'auberge dudit village, et acheter aux conditions dont lecture sera faite alors, et dont pendant cet intervalle on peut obtenir renseignement chez le notaire *J. J. Wiersma* susdit.

VENTE DE MOBILIER.

Lundi le 27 avril 1812, à la maison de feue mad. la veuve *S. Faber*, dans le Galileër-Kerkstraat, à Leeuwarde, en présence du notaire impérial *J. C. Kutsch*, d'une partie considérable de beaux meubles, comme tables, chaises, miroirs, cabinets, secrétaires etc.; du linge très-fin, des lits, batterie de cuivre et d'étain, des porcelaines, et ce qui constitue de plus un mobilier précieux; le tout à voir le 24 et 25 avant la vente.

De administratoren van het burgerweeshuis der stad Sneek presenteren, onder nader approbatie van den heere prefekt van het departement Vriesland, ten overstaan van den notaris J. J. WIERSMA, te Sneek, publiek, by strykgeld, aan de meestbiedenden te verhuren, voor den tyd van vyf achtereenvolgende jaren, ingaande direct na de finale toewyzing:

I. Zeker stuk LOSLAND, gelegen onder de stad Sneek, groot over het geheel twee een-tweede pondematen; belast met 14 stuivers per pondemate maalgeld; thans by *Reitse Fokkes*, als huurder, in gebruik;

II. Dito, gelegen onder gemelden stede, groot over het geheel zeven pondematen en negen einzen; thans belast met twee floreen en zeven stuivers per pondemate maalgeld; by *Jan Foppes*, als huurder, in gebruik geweest;

III. Dito, gelegen onder Sneek, groot acht pondematen; belast met twee een-tweede floreen en veertien stuivers per pondemate maalgeld; by de wed. *Willem Willems* en *Jorrit Willems*, als huurder, in gebruik geweest;

IV. Zeker vrylot in het convent de Groenendyk, groot vier koeigangen en een half gras, gelegen onder gemelden stad; mede by *Jorrit Willems* in gebruik geweest;

V. Een stuk LOSLAND, gelegen onder Ysbrechtum; groot over het geheel zes pondematen; belast met twee een-tweede floreen, en veertien stuivers maalgeld per pondemate; by *Jan Jans van der Veer* in gebruik geweest.

Wie hier aan gadinge heeft, kome, op woensdag den 22 april 1812, by de provisionele, en, vrydag den 1 mei daaraanvolgende, by de finale toewyzing, telkens des namiddags tenten uren, in het burgerweeshuis binnen de stad Sneek, en hure op alsdan voor te lezen conditien, die onder des te vernemen zyn by *J. J. Wiersma* voornoemd.

BOELGOED.

De notaris P. NOYON zal, ten huize van wylen *Iede Zymens*, in leven huisman onder Winsum, arrondissement Sneek, op vrydag den 24 april 1812, verkoopen, achtien koeyen, zes paarden, twee varkens, negen schapen met lammeren, acht koeisëeten best hooi; gereedschappen voor den bouw- en veeboer, wagen, chais, boeren-wagens en karren, alsmede huismeubelen en bedden, enz.: alles in eenen staat, zoodanig men van eenen zindelyken inboel kan verwachten. Men zal aanvangen des morgens ten negen uren.

De kerkvoogden van den dorpe Sybrandaburen presenteren, onder nader approbatie van den heere prefekt van het departement Vriesland, ten overstaan van den notaris *J. J. Wiersma*, te Sneek, publiek, by strykgeld, aan den meestbiedenden te verhuren, voor den tyd van vier achtereenvolgende jaren, in te gaan direct na de finale toewyzing:

Zeker stuk GREIDLAND, groot over het geheel twintig pondematen, gelegen onder den dorpe Sybrandaburen, by *Okke Sjoerds* en anderen in gebruik.

Wie hier aan gadinge heeft, kome, op donderdagen den 23 april 1812, by de provisionele, en, den 30 daaraanvolgenden by de finale toewyzing, des namiddags ten twee uren, in de dorps herberg aldaar, en hure op alsdan voor te lezen conditien, die onder des te vernemen zyn by *J. J. Wiersma*, voornoemd.

BOELGOED.

Op maandag den 27 april 1812, ten huize van wyle mejuffrouw de wed. den heer *S. Faber*, in de Galileër-Kerkstraat, te Leeuwarden, ten overstaan van den keizerlyken notaris *J. C. Kutsch*, van eene aanzienlyke party fraaye huismeubelen, als tafels, stoelen, spiegels, kabinetten, secretaire, en verders extra fyn linnen, beddegoed, koper, tin, porselein, en wat meer tot een' fraayen inboedel behoort; zynde alles den 24 en 25 vooraf te zien.

Le notaire HUBER et greffier v. d. KOLK préſenteront à vendre publiquement, au plus offrant et pour argent comptant, à la maiſon mortuaire de *Brandt Jans Rypma*, de ſon vivant boucher et marchand à Dronryp, ſamedi le 25 avril 1812, à neuf heures du matin, un inventaire bien propre en meubles, or, argent et habillemens; des moutons, une partie de crottes de brebis, des ouils d'un boucher, et ce qui de plus ſera mis en vente.

Le greffier S. WYBENGA offre de vendre publiquement par prime-d'enchère, la juste moitié d'un MOULIN à SCIER bien achalandé, nommé DE VALK, avec la cote part de la MAISON DU MEUNIER, HABITATIONS pour les ouvriers, et d'une autre MAISON et JARDIN ſéparés, ſiſe et ſitués au midi de la ville de Harlingue, ſur le canal de Bolsward, reſſort d'Almenum, maintenant occupés et en uſage de *Jantje Clazes Reitsma*, veuve de *Cornelis van der Meulen*, co-propriétaire; à entrer en jouiſſance le 12 mai 1812.

Les intéreſſés peuvent venir mercredi le 22 avril 1812, au renchériſſement, et le 29 du même mois à l'adjudication définitive: chaque fois à 2 heures de relevée; à la maiſon de *Heſſel Tmkes Dries*, aubergiste au Bonthuis, à Grettingaburt, reſſort d'Almenum; le cahier des charges est déposé chez M. *C. D. Zylſtra*, à Harlingue, et chez ledit greffier à Franeker, où on en peut prendre lecture pendant cette intervalle.

Les adminiſtrateurs de la diaconie du village de Lollum, offrent de donner à bail, ſous l'approbation ultérieure de M. le préfet du département de la Friſe, et en préſence du notaire *J. J. Wiersma*, à Sneek, publiquement et par prime-d'enchère au plus-offrant, pour le tems de cinq années conſécutives, à partir pour les terres de l'adjudication définitive, et pour la maiſon, du 12 mai 1812:

Une FERME et TERRES avec la MAISON et GRANGE cum annexis, ſituée et ſiſe dans le reſſort du village de Lollum, cotée du no. 11, ayant en tout une étendue de 48 pondematen; en uſage de *Tjerk Heſſels* cum uxore.

Les intéreſſés peuvent venir ſamedi le 25 avril 1812, à l'adjudication définitive, à onze heures du matin, dans l'auberge à Lollum; et louer aux conditions dont lecture ſera faite alors, et qui en attendant pourront être lues chez ledit notaire à Sneek.

Mr. SJOERD SIMONS WYMA, notaire impérial réſidant à Harlingue, offrira en veste publique, mercredi le 22 avril 1812, par adjudication définitive, à la maiſon de *Hendrik Winter*, aubergiſte à Harlingue:

I. Un MAGAZIN et JARDIN, dans le Hoogſtraat, litt. B, no. 41;

II. Un MAGAZIN, litt. B, no. 42; le tout peut être pris en poſſeſſion inceſſamment après l'adjudication définitive, et est circonscrit dans les affiches.

AVIS DIVERS.

Le ſoussigné, nommé traducteur légal des langues françaiſe et hollandaiſe, près du tribunal de première inſtance, ſéant à Leeuwarde, a l'honneur d'en prévenir le public; promettant une expédition prompte et valide des pièces dont on l'honorerait. Il demeure à Leeuwarde, Groote-Kerkſtraat, chez *S. Cohen*, lett. F, no. 264.

J. C. BEYER.

A vendre de la main à la main pluſieurs ſortes de lattes et de pilotis, de différente longueur et épaiſseur; on peut avoir des renſeignemens ultérieurs chez *J. de Vaal*, à Utrecht.

De notaris HUBER en greffier VAN DER KOLK preſenteeren, publiek, aan de meestbiedenden en bygereed geld, te verkoopen, ten ſterfhuize van *Brandt Jans Rypma*, in leven ſlagter en koopman te Dronryp, op zaturdag den 25 april 1812, ten negen uren des morgens, een' deftigen inboedel van meubels, huisgeraden, goud, zilver, kleederen; voorts ſchapen, eene party ſchapenmest, ſlagters gereedſchap, en hetgeen meer zal worden te voorſchyn gebragt.

De griffier S. WYBENGA preſenteert publiek, by ſtrykgeld, te verkoopen: De helft door en door in eenen ſterken en welbeklanten Houtzaagmolen, DE VALK genaamd, met de quotele MOLENAARS HUIZINGE, KNECHTS-WONINGE, en nog eene afzonderlyke HUIZINGE en HOVINGE, ſtaande en gelegen ten zuiden der ſtad Harlingen, aan de Bolswarder-vaart, onder Almenum; thans by *Jantje Clazes Reitsma*, wed. *Cornelis van der Meulen*, als mede-eigenaresſche bewoond en gebruikt; den 12 mei 1812 vry te aanvaarden.

Wie gading maakt, kome, op woensdagen den 22 april 1812, by de verhooging, en den 29 van die maand, by den finalen palmſlag: telkens des namiddags ten 2 uren; ten huize van *Heſſel Tmkes Dries*, kastelein in het Bonthuis, op Grettingaburt, onder Almenum; kunnende intusſchen de conditien van verkoop worden gezien, by den heer *C. D. Zylſtra*, te Harlingen, en voorſchr. griffier te Franeker.

De diakony voogden van den dorpe Lollum preſenteren, onder nader approbatie van den heere prefekt van het departement Vriesland, ten overſtaan van den notaris *J. J. Wiersma*, te Sneek, publiek, by ſtrykgeld, aan de meestbiedenden te verhuren, voor den tyd van vyf achtereenvolgende jaren, in te gaan de landen met de finale toewyzing, en de huizinge op den 12 mei 1812:

Zekere uitmuntende ZATHE en LANDEN, met HUIZINGE en SCHURE cum annexis, ſtaande en gelegen onder den dorpe Lollum, geq. no. 11, groot over het geheel 48 pondematen; by *Tjerk Heſſels* cum uxore in gebruik.

Wie hier aan gadinge heeft, kome, op zaturdag 25ſten april 1812, by de finale toewyzing, des morgens ten elf uren, in de herberg te Lollum, en hure op dan voor te lezene conditien, die intusſchen te vernemen zyn by bovengemelden notaris te Sneek.

Mr. SJOERD SIMONS WYMA, keizerlyk notaris, reſiderende te Harlingen, zal aldaar, ten huize van *Hendrik Winter*, op woensdag, den 22 april 1812, by den finalen palmſlag, des avonds van 5 tot 6 uren, publiek veilen:

I. Een PAKHUIS met een TUINTJE, in de Hoogſtraat, wyk B, no. 41;

II. Een PAKHUIS aldaar, wyk B, no. 42; alles direct vry te aanvaarden, en breeder by biljetten geſpecificeerd.

GEMENGDE BERIGTEN.

De ondergeteekende, benoemd tot beëedigd translateur in de franſche en nederduitſche talen, by het tribunal ter eerſter inſtantie, zitting houdende te Leeuwarden, heeft de eer, zulks het geëerd publiek te berigten; belovende eene ſpoedige en getrouwe bezorging der ſtukken, met welke men hem zou gelieven te vereeren. Hy woont in de groote Kerkſtraat te Leeuwarden, by *S. Cohen*, lett. F, no. 264.

J. C. BEYER.

Uit de hand te koop vele ſoorten van DAKSPARREN en JUFFERS, van allerlei lengte en zwaarte; te bevragen by *J. de Vaal*, te Utrecht.

MELIS WALLES VAN DER WERFF, demeurant à Dockum, fait savoir au public qu'il vendra toute sa boutique, contenant des DRAPS, des ETOFFES DE LAINE, de SOIE, et RAYÉES, de la TOILE etc., au meilleur prix; il se recommande à tous ceux qui en auront besoin.

Prix du BEURRE à LEEUWARDE, le 17 avril 1812, *f* 25 - : - : marché de bateliers.

LEEUWARDE, le 17 avril. Prix des grains au marché d'aujourd'hui:
Prix moyen du froment, *f* 14 - 6 - 10
Prix moyen du seigle, 286 florins, dits florins-d'or, le last.

PRIX-COURANT DES EFFETS PUBLICS.

Bourse d'Amsterdam, du 16 avril 1812.

		pCt.		
Hollande, inscriptions au grand-livre	2½	pCt.	12½ à	12¾
—— id. id.	2¾	——	13 à	13½
—— id. id.	3	——	14¾ à	15¼
Oblig. à nom à la charge de la génér.	4	——	18½ à	19¼
—— à la ch. de la Fr., garant. par la France, en blanc et à nom	4	——	18½ à	19¼
Récép. dédommag. de la Brabande	4	——	18½ à	19¼
—— négoc. vol. 1797 et 1802.	5	——	23 à	23½
—— id. id. 1804.	5½	——	24½ à	25½
—— négot. d'obl. de 40 mill. 1807.	6	——	28½ à	28¾
—— id. id. de 20 millions 1809.	6	——	27½ à	27¾
—— id. cert. de 30 mill. 1808.	7	——	18¼ à	18½
—— obligations 20 ans 1804.	5	——	12½ à	13
—— id. id. après la paix	4	——	18¼ à	18½
—— rescrits domaniaux.		——	55 à	55½
—— bons du syndicat 1e série		——	99½ à	99¾
—— id. 2e id.	5	——	95½ à	95¾
—— id. loterie de 1791, rentes 25 ans, chambre de Zéel.	6	——	9½ à	10¼
Comp. des Indes-Occidentales oblig.	4	——	17½ à	18
Oblig. d'Amsterdam 1802	3	——	30½ à	31½
—— id. 1795 et 1796	3½	——	31½ à	32¼
—— id. 1791 Ct.	4	——	36 à	37
—— id. 1791 Bo.	4	——	32 à	33
—— id. de la banque 1796	4	——	à	
—— id. 1805 et 1808	4	——	36 à	37
Amérique, cert. liquid. debt. chez *Stadnitski*		*f*	1080 à	1090
—— id. id. chez *de Staphorst*		-	495 à	503
—— obl. id. chez *Staph. et Hubb.*	6	——	168 à	170
—— id. id. chez id. de jan. 1791.	6	——	51½ à	52¼
—— id. id. chez id. de sept. 1790.	7¼	——	64¼ à	65¼
—— id. id. chez id. sur des fonds de 3 et 6 pCt., avril 1791.	5½	——	48½ à	49¼
—— id. id. chez id. de juill. 1791.	5½	——	45 à	45½
—— lots dans l'association de 6 pCt. chez *Staphorst* 1805	5½	——	79¼ à	79¾
—— obl. liquid. debt., chez *Crommelin et fils*	6	——	112 à	114
—— id. id. chez id. 15 nov. 1790	7	——	85 à	86
—— id. sur de fonds des 6 et 3 pCt. chez id. 15 juin 1791	5½	——	69 à	69½
—— id. deffered debts, chez ib.	6	——	76½ à	77½
—— id. liquid. debt., chez *Texier* C. S.	6	——	68½ à	69¼
—— id. id. chez, *Croese et comp.*	6	——	64½ à	65½
—— id. id. chez id.	5½	——	62½ à	63¼
—— id. id. chez id.	4½	——	44¼ à	45
—— id. id. chez *Hope et Comp.* C.S.	5½	——	95½ à	96¼
Danem., sur la couronne, chez *Finman*	4	——	à	

MELIS WALLES VAN DER WERFF, te Dockum, maakt aan het publiek bekend, dat hy zyn winkel, bestaande in LAKENS, WOLLEN en ZYDEN STOFFEN, BONTEN, LINNEN, en verdere kleedwaren, tegen een' civielen prys zal uitverkoopen; verzoekende een ieders gunst.

PRYS DER BOTER TE LEEUWARDEN, den 17 april 1812, *f* 25 - : - : schippers markt.

LEEUWARDEN, den 17 april. De prys der granen was heden ter markt:
Middelprys van het loopen tarwe *f* 14 - 6 - 10
Middelprys van het last rogge 286 goud-guldens.

PRYS-COURANT VAN EFFECTEN.

Beurs te Amsterdam, den 16 april 1812.

		pCt.		
Holland., inschryving op het groot b.	2½	pCt.	12½ à	12¾
—— idem idem	2¾	——	13 à	13½
—— idem idem	3	——	14¾ à	15¼
Obl. op naam, ten laste der generalit.	4	——	18½ à	19¼
—— id. ten laste Vriesl., gegar. door Frankryk, in blanco en op naam	4	——	18½ à	19¼
Recep. brabands. schadevergoeding	4	——	18½ à	19¼
—— vryw. neg. 1797 en 1802.	5	——	23 à	23½
—— id. id. 1804.	5½	——	24½ à	25½
—— obl. neg. van 40 mill. 1807.	6	——	28½ à	28¾
—— idem id. van 20 mill. 1809.	6	——	27½ à	27¾
—— cert. id. van 30 mill. 1808.	7	——	18¼ à	18½
—— idem twintigjar. rent. 1804.	5	——	12½ à	13
—— idem idem na den vrede	4	——	18¼ à	18½
—— domein rescriptien . .	4	——	55 à	55½
—— bons van het synd. 1ste ser.		——	99½ à	99¾
—— idem 2de série . . .	5	——	95½ à	95¾
—— oblig. lotery 1791; 25 jarige renten, kamer Zeeland	6	——	9½ à	10¼
W. I. comp. obligatien . . .	4	——	17½ à	18
Oblig. van Amsterdam . 1802	3	——	30½ à	31½
—— id. . 1795 en 1796	3½	——	31½ à	32¼
—— id. . 1791 Ct.	4	——	36 à	37
—— id. . 1791 Bo.	4	——	32 à	33
—— id. van de bank 1796	4	——	à	
—— id. . 1805 en 1808	4	——	36 à	37
Amerika, cert. liquid. debt. by *Stadnitski*		*f*	1080 à	1090
—— idem idem by *Staphorst*		-	495 à	503
—— obl., id. by *Staph.* en *Hubb.*	6	——	168 à	170
—— id. id. by id. van jan. 1791.	6	——	51½ à	52¼
—— id. id. by id. van sept. 1790.	7¼	——	64¼ à	65¼
—— idem idem by idem op 3 en 6 pCt. fondsen, april 1791.	5½	——	48½ à	49¼
—— id. id. by id. van july 1791.	5½	——	45 à	45½
—— aandeelen in 6 pCts. associatien by *Staphorst* 1805.	5½	——	79¼ à	79¾
—— obl. liquid. debt. by *Crommelin en zonen*	6	——	112 à	114
—— id. id. by id. 15 nov. 1790.	7	——	85 à	86
—— idem op 6 en 3 pCts. fondsen by id. 15 juny 1791.	5½	——	69 à	69½
—— idem deffered debts, by id.	6	——	76½ à	77½
—— idem liquid. debt by *Texier* C. S.	6	——	68½ à	69¼
—— idem id. by *Croese en Comp.*	6	——	64½ à	65½
—— idem idem by idem . .	5½	——	62½ à	63¼
—— idem idem by idem . .	4½	——	44¼ à	45
—— id. id. by *Hope en Comp.* C.S.	5½	——	95½ à	96¼
Denemk., op de kroon, by *Finman*	4	——	à	